親用月年

騙件省能

券員臣 圖查等 許辨別 **合始占** 極將該

登王族

限印則 聲追也

明回被 塔倫退搶 雲發遠管 樵生其族

護王間章 啟印失京 借印被 貸旣殺

概有王

後需柱無用柱

**酸度** 些

程於明

任粉劑性

非不活啓 理顧漢者 無故不敢 干敵關夫

特人心程 此已既松

此日生

同

志

。破矣輩似致。其列受造之。照逕 急壞。所。 w此所於其風某曷常啓

已期茲派一奉

者歷總

派六訓一日令

为三清 再月理道 分初員道

豐土北



報 價目 表 市 本 华年四元五角 全年十元 元 本黨同志學校學生及各文化機關民衆團體之定閱報紙特定優 年年十一元八角 全年二十三元 刊例 方每普 寸英通 一日至七日二元五角 日至半月三元三 **传辦法定報者** PEIPING 角

清

零百一第

街大井府王平北址社

枚二十元銅合分三售零張大三日今 九 (黨) 五二八七 線新號掛報電

卷

中

出

版

馆書印務商

硬

四

定布面

價開本

卷 費 上

元五

-

定價四一千餘頁

分元

各請逕與本社發行部接治 以上 普通地位 一日至一月四元

畵 每 三百 出現 郵函每 票購册三連三 十 青 五 費 外 分 共 埠

售費本

該內編

如通央

代處畫

敬

告

各平

民津

刑律

訴師

訟界

當諸

事君

據民訟茲

處刑案據於訴件北

失敗當事地方法

位未華院 本能北及

報週日天 用知報津

特一不地

將時能方

該遺有法

項漏效院

通必深布

令致恐告

抄在平指

錄法津定

於律諸關

下上律於

失師 民 所 及 刑 依 各 訴

各在部中

地滙印止

書兌之方舗不中宣

願之圖傳

逕票已 請

本部出版技術

科為期書

行地洋舖

治者二代

一期合訂一

司定代售簡則招 一册者四角)出 上

招半

各一 地元刊

語年月

書全啓

代武事

發郵

本替行

至世 加 歪 企 開第三 週 週 年 東會始將一 切手續了 會 清 茲 高 新 (情)

北平各界紀念 於者總理逝世四週年紀念大會過去已及一月因收數困難延未持 百元(八)電車公司二百元(九)電話局三百元(十)河北印 第二軍團五十元(十四)第四軍團五十元(十五)電燈公司五十 河北兼熱河官產處二十元(二)省黨部二百元(三)市政府伍百元 一)收入項 一)收入項 一)收入項 一)收入項 一)收入項 一)市黨部二百元(九)電話局三百元(十)河北印 港及稅局一百元(二十四)平津衛成部五百元 (一) 支出項 一五印元 力 古物陳列所十元 (二十五十元 (四)省政府五百元 (十一) (四)省政府五百元 →元 (二十二) 山西銀行 →元 (二十二) 第三集團軍總 ・共二) 第三集團軍總 ・共二) 銀行公會三 行四政三 五十訓百 元五部元

九(七)總商會二十八)

上海民國日報所利該項通告函請貴院查照即日布告週知以重黨治至級公置等因准此合函布告民刑訴訟人等一體 知照特此布告上海地方法院成例通告管轄範圍內之民刑訴訟當事人關於民刑訴訟之廣告均須登載本報方為有效相應錄附 本年九月二十一日上海地方法院成例通告管轄範圍內之民刑訴訟案件廣告非登本黨上海民國目報平同一律務希貴院查照上海臨時法院及上海地方審判應布告指定關於民刑訴訟案件廣告非登本黨上海民國目報不能有效本年上 海臨時法院及上海地方法院復重於及上海地方等中國企業,以後會由上海臨時法院及重新企業。上海上,一地 方 法 院 布 生口 第 一 號

人可直接向該分社接治等因准此合行佈告仰民民刑訴訟當事人關於民刑訴訟之廣告均須登載為佈告事案准中央執行委員會宣傳部華北日報:中華民國十八年二月二中華民國十八年二月二

民刑各訴訟當事人一體知照此佈載本報方為有效再本報在天津南市廣興大街華昌書 報社內設有分社民刑訴訟當事報社函開本報係中央 宜傳部所設置為華北唯一之黨報務希貴院通告管轄範圍內之院 佈 告 法字第四一〇號

長

周

祖

中

國

七

年

辦

法如

釘別針四元六角(十七)付零碎用費一元九角四分 十一)付蘇雷子炮三元六角四分(十二)付木牌四元(十七拾元零九角三分(七)付書記详二十元(八)付辦公飯(三)布疋綾子洋七拾元壹角弍分(四)付藍白紙弍拾伍 八百三十四八百三十四

成二凡力力特屬北公日此於平此 一角四分收支兩抵淨二 日四十八元九角分 此票十 元以上 共用二百

電話借用南局一二二二號 門診一元出診四元遠道酌加貧不計利 門診一元出診四元遠道酌加貧不計利 西河沿西頭路南一百七十六號

電西門自話河診下

幸福拍賣行內傢俱種 公額較低購 優待

置時金錢經濟

收入贈預年全字訊號注答 費折與定二年年員與意屬 (惟 國報一八元 開動縣 須二年年日本 新鄉縣 蓋學黨價 (國 章生務八 並界機折 外一

京 校 學 北 名 平 習單 部 招# 女男瓜

日 五 H 版 版 毎 H 五 預 大張 告 日

際地位主持正義人道 重女 界新聞政 灌輸國民 政 各世間軍 普通智

本報計量

本報

特色

毎内 二年元月

書訂關明閱凡 暫定以一 在本持二 市爛事 某報此二 

界明時法簡 東 有立五原約 數法載開義 之原成期 超四一 作推華美國 也勒民末非 所無國由有

學吳 創意中精甚

法 四

但甚不之凡見為里安並多津件各登諸安地不為律本機裁律地 

特本欄現 闢報務此 份 相於求項 (律師一覽表)不取分文 那是 務介登 地形載 電話刊入職人

大雖屬廣告的各位均可能是前登載 性可附

類通政 。告部 月辦院科

日本 生 生 生 分 行 訓 院 展 員 驗所通 均 献本事行 日官司及仍疊法及 推壓行試

難

○ 馬商或私人者二百餘萬。亦將分 「漢口十五月國問電」宋子文整理 行外。並籌設湘分行。資成湘鄂財 一本 整思想。真國民之大敵。但已深入 人不能定本地人。形成地方割據。 人不能定本地人。形成地方割據。

特主書口•國劃兩義。十•稅清

字電• 椰手

審設 湘分行。 賣成湘 鄂財政姓本 1 國間 1 子子文整理兩湖 4 人者二百餘萬。亦縣分期信果面十足兌換。七月號(二十月候燈、各方存款一千萬。宋月候燈、名方存款一千萬。宋月候燈、名方存款一千萬。宋

0 止楊五

○又該行存數屬官者七百餘萬。則轉 特派員速由 漢將長期金融公債撥漢。 和鈞來漢。請示當局。開宋子文决 和鈞來漢。請示當局。開宋子文决 銀行濟賬結果虧十五萬以上。總行 銀行濟賬結果虧十五萬以上。總行

實成湘鄂財政特派員

民鑫問。

建。電。

應渠閉

長珍湘

。 吳尚

0定

曾何

機健

梧o

爛連

為委員

0 開

何。

不。不能返湘湖

者。由者

央另行

避代委性

0 質

其。

士瓚十•式於十•新衡。六•任事五•公

# 一報事處績 議下• 下午四時至七時

中

國

員

齊

來

接

业

日允 方向 未奉到訓 對漢在

一) 蔣教長報告。據國立清華大學校長 雅家 群篤河。孫科。庭鍾麟。趙戴女。主席譚延闓 一十次會議。出席譚延闓。易培基。王伯羣 京市改為首都市 京市改為首都市

一型。 一型。 蔣夢 轉

政經營。國空 為 布公府國榜其國 1 一公司 6 本 公 市 区 1 一公司 6 本 日 1 一公司 6 本 日 1 本

・皇谷の一十六

學政策不行。設施困難。思請解職。轉請

三留。

國府文官處。為奉主席發下京市該校預算。交教部會

長劉紀文呈報公决案。决

中國所一大政府縣理事會。以四十一國所公司。(二)中國所容公司設理事會。(二)中國所容公司設於南京。(三)中國所公司。(二)中國所容公司設於南京。(三)中國所容公司設理事務。(五)中國所容公司設理事務。(五)中國所容公司設理事務。(五)中國所容公司設備經營發展派定路綫之商務鄉務航空事業。(五)中國航空公司設理事會。以開於營業及處務各項章程規則。得隨時擬訂呈請國民政府特准施行。(十)理事會歷歷一一十萬元。由政府核准。得與國內外商辦航空公司設於南京。(三)中國航空公司設理事會。以理事會是及國內等鄉域的之事業。(五)中國航空公司設理事會。以理事會是及國內等鄉域的之事業。(五)中國航空公司設理事會。以理事會是及副理事會。以理事會是及副理事會。以理事會是及副理事會。以理事會歷濟不任之。副理事會是及副理事會。以理事會歷濟不任之。副理事會應於每年度終。將不任之。副理事會應於每年度終。將四國航空公司。(十一)中國航空經國民政府特派主義與民政府特派之事業。(六)中國航空和事長及副理事會。以理事會應於每年度終。將四國航空公司。(十一)中國航空公司。

所請處分別人員機

业特別市之必要。 地勢衝要。 衛市繁盛。依種種特殊 以为免予置議。 (三)秘書處轉呈。 超 以为免予置議。 (三)秘書處轉呈。 超

(四)蔣敎

部

召

開

撤任。應轉語以外間原件兩達亦可不可以與一個原件兩達亦可不可以與一個原件兩達亦以與一個原件兩達亦以與一個原件兩種的

查。中

四政府免職。並令登照。決議市工務局長會照。決議市工務局長中山路要工。業經撤任

0 。輪船之赴上游者。非藉海軍之護送之間有戰事發生。 之間有戰事發生。 。沙 遊送。不克歐行 。 係張發 外群之殘兵

**火擊**鄂西殘逆 其詳細情形。 尚未明瞭 一件。送請轉陳核辦案。决議轉呈政府。(四)蔣教 一件。送請轉陳核辦案。決議轉呈政府。(四)蔣教 一件。送請轉陳核辦案。決議轉呈政府。(四)蔣教 一件。送請轉陳核辦案。決議轉呈政府。(四)蔣教 新。(二)國府文· 中學促辦理。所請處 於一長慎選專門人員 該市長慎選專門人員 該市長慎選專門人員 情形

• 奎

希達在嚴口•有柱口• 望下南。十•桂軍十• 收牢津商六•軍。六• 編溪關鋪日•于且日• 編。(二)勾結殘餘。以圖死灰復燃溪。距宜昌僅數里。砲聲可達宜昌城關平家壩等處。布有防務。但不足戲關平家壩等處。布有防務。但不足戲關平家壩等處。布有防務。但不足戲別不足戲門家園門。我軍唐式遵師張闓。 於日路透電】陶鈞胡宗鐸派代表昨日來日路透電」陶鈞胡宗鐸派代表昨日來 肅黨來 燃。 但軍心渙散。若早子城內。查胡陶等續到宜昌。應。我劉閉由張閉左翼向小於午前十一時佔領天柱山。於中前十一時佔領天柱山。 清也漢 0 0 0 完再陳全者請 歸蔣投 中總誠 央司。統令其 治已原 。企圖有二 。向南津關 。向南津關 必二進關宜 地。 地 、 先 進 首 宣 遵一案。奉諭交行政院。 劉紀文呈請頒發明令。 與 類紀文呈請頒發明令。 與 好 人 、 五 )國 好

委會

0

以以常中

的理意

為意

論旨

員又。奉相棉國即司除業二等均濟安公心護山(泰收 來問副聞圖薄僑敬令分經三猥鑒南通安明外東十外委

旨

論

國府交官處函

。 抄同原

\*\*······\*\*都都午• 長正二•

一絡大葉。副時· 宜。致部暨部四· 傳各不長全長十·

○ 地錯訓體召五•

0.0

開銑 訓一

0~

到日

之葉 物中十 劉葉 調部 蘆魚工 調部 蘆魚工 調部 蘆魚工 調調

州五• o 日 • 復・旦・ 電· 1 黃紹雄部黃旭初呂煥炎兩旅 0 道縣永明回桂 慰師分• 蔣駐口• 0范石

0

一六七兩旅。 一六七兩旅。 一六七兩旅。 一六七兩旅。 一六七兩旅。 一六七兩旅。 一六七兩旅。 ◎時●鉄 寒口•十 (事:六) 一四)電源 地 游。 比明 方振支組 五師。 施方蔣李本• 仍策寒明報• ○一輝下• ○師部附設衛戍部内 一十六)回京。九師 一十六)回京。九師 一十六)回京。九師 內師 

○ 商「部至承本・○※………

節

0

更不成問題 間遊 護中央。始終路駐漢辦事處。便隨 一政時向蔣

一不能返湘。 經五• (何分•十 面漢。四 | 四 | 海南東東京 歌 | 本 四)就職。湘汽車路確定官督民辦。 一俟病愈當即赴京。 【本報十五日下午十一時長四)就職。湘汽車路確定官督民辦。 果湘 葉湘 神 寒 浦 事 電 機任說 。 省 任 府 何

那三,促自治能力。但用。惟兩湖人民。好走極端。惟兩湖人民。好走極端大綱。全國民衆均應共信、除字。第一,思想上堅信。 曹命宋 除由有 之方へ

請政府備案。 並交軍部以部令。 請核轉政府公布施行案。决 說別市長所請 改稱首都別市長所請 改稱首都 體

條

權稅魯

代表的為五

此批換

防石即該蒙二張為河敗堂輯以河。門訓廳邊區家第北。供獲據北 以兩合奉。退口一省將述之山民 免公各合應往為區試謀。共西政筋·北 意安縣。即納第。聯北共產黨縣

公二分•一、将內

日 東・十・谷 政

0

電· 日·

F. 平:命

六。

時: 令

一國府銑

-

接巴防擬 情論動準方目接 形如與備面後防 。何佈於决。問 軍定

應。 節 発 砲 步 本兵兵職監監 。上少 此校將

信報經過一個

事省令へ

海 鄂 府省正漢。 收王漢• 職府一口·▲ 檔稿以十·曹·省 市書鄂太·由·省 一長主日·蘇·府 营蕭席復·萱·府 市華十・中・省 营未旦•代• 市社 ・一旦・接・賞 五一 部 日中

一央

促午促 進開進和會和 會 龍錦奠勳。潘王。。成一 収霞基。何號恒舒聶部蓮• 

。平丁

意出運 義演動

。講大

隊會

0

仍照原定日

四出演講 (十六)

四銑

講

廣州

学開

和和平

運

-

大批人

在清長及云本巳各主候東泰南程保。日赴接席我辦

心特 · · · 於 · 警令職府心報 明電共但各遊備 · · 。 第明館

。革立

可濟藤軍者議亦半當東之。以軍可隊東 恭通離總安 □ ▲ 和 卷 卷 知 北 理 會 南 • 預 • 和 

。略謂武漢衞戍職賣至 智萬順。方覺慧等近萬 到蔣中正。何健。邵力子

晃

保

存

的

正

事紀

詳

爾戎祺。中正手啓 九與裕生為首於 與 報生為首於

上手啓。四月九日。 高首功也。尚望日 時期北伐諸將-

望兄等

**元等督勉諸** 

以保我革命最

後之光榮也

致

楊

輝

函

動業。無任欽復帝。始終一致。勝輝師長勛鑒

0

### 趙復珍交 宣電 年煙 近聲孫 ( 由趙 回并分孫殿英旅長右 中趙團長指揮 o 吾 任應歧電京 o 報告日 解

帶順 臣 中隊態度。大四月主席孫良誠對廖東 C 中央者 駐諸城高密一 0 劉珍 易邑一帶。 近路淄。施忠誠で、別為三一。 (を東之粛清。 歴 駐牟 (H) 平 0 任應歧部駐 承 一色

珍偽寒多又軍定。。逆現往 只盤題 與敵激戰 0 俘 獲甚

。 將來主 命之表率。 中正手啟

。軍更軍中四人須連央

仰

順頭式

·謙須

0 0

以為所於此時

。均命士

○復商。廠提兩一正·應· 經。廠內一議部行條·速· 費臨核量案各會政例·接·比

而實子黨文職章級新而國是認方合省。政和的。以路抗抗。。紀可許嗎這紀 是並。總字身上黨毒又幾同。面作的黨。各力都下抗議議大下律以許嗎這紀 一不乃章和符一部。加千一恐的。誤員破省量不。議縣區鬧級的實的。是律 。

至一案厲的統人 切了不的発望多件。 同通會分。就是組在有達。這厚給能全得是黨利。就組毛知崇部有黨西志通中。應是破織章於大而本黨看。然四黨。來大彌以病為。分的在。 都。是這受破壞小裏此會他黨的。徒分分的關。家滿後。何好是糾清就不足至一個最壞黨組定馬行為等民而擔散五本在而爭了。有會好由紛黨是

苦志駛大進的歷命東家是行同。 認折知一安離。的奪兩潰去猛。案我神。於從該本意《委指濟完被及會》「類。向道行環。」 西上我動志 前之楚。遇與。險後候有共危也如為造估去極什應此所組、會五素後爲率。國歷·▲ 一十命理是今在種個過設實志全南 奮分的想康後種的 的 國在與體而 門國同族莊的種經 革的國在與體而

達素有「既切是致是最之還不一定工一網過之建正一生。。 點勇後。。。。。 開日切察「到。數一有好集。什大。 件以。和。方領去時設當切莫類自總。 前勝勇們是 層域天出動已林・▲ 

嘉獎李 中央 · 一个 · 共計十段 · 大方面 · 大方面 · 共計十段 · 大方面 · 共計十段 · 大方面 · 共計十段 · 大方面 · 共計十段 · 大方面 · 大力面 · 大力面 · 五。其餘俘獲其 俘逆軍俄兵五-楊 原 甚衆。 劉。 

地方派員復越堤地 電動府與天津特別市政府組織之海河復設廳訓令河務局遵照 の政府與天津特別市政府組織之海河復設廳訓令河務局遵照

行修等莊省慰會查。河 。守處至市。議整 ○除分令外。合函令仰該局長遵守工程。關係至重。自應詳細談應是念。不且齊集出發。此項辦至天津。西堤自通縣至天津。暫市政府會同派員組織復微隊。分職使合一面提自通縣至天津。暫下政府會同派員組織復微隊。分職決。由河北省政府暨天津特別歷理海河委員會。對於整理海河委員會。對於整理海河 0 俟該復散 歐到境時 0 會同 切實辦 定河復 辦估北三運院。歷

心

血

西本• 災報•▲

民 中

由是翻上意。抗的 上年個伯思又解誤壞不。能所上黨黨具黨嗎現 這主的 進一譯所思却議反 共封來是想有地解統服弄實有去部部抗部。主嗎 這主的 是義集 講

件的態勢的發。。在否把詳表流有上不抗抗。他就己所此次會科的二說假整極統大了受志生而不裏則總細大無追黨定意識就不對說裏一。央請。思。時某講 本代决嚴黨的的「上之黑不。敬出。裂身腦把起私頓了有的於。以小利意表驗歷的統一。切期還幸不期許一級身腦把起私頓了有的於。以小利 。後整私心時這了黨小可後組害 體致的紀一。凡實。久一失本美事力先。個權私全種這。組算。。的 思主在成律。就是的會便事。愛來不量弄於的私見黨小個不爲大所本東 。就組毛知崇部有黨西

0 造。應向 意論不服受中央嚴 主席任具 薄助。。 0 0 請及 **懼决督其** 勿不司他 告播。賜 克可令挑 勝再注撥 0 望得 ο 勞意是 革中嚴非 介 語日應當 ○中請娲 命央查之 人 司人 應

直直是

攻抵孫

龍口台版與英商

0 0 安

佈忠服養民以裝一作盜籌訓山謝武 徽於從生受衞同。亂肆備政為慕漢 。與法本戶政該決鐵函於楊調省亂長)調處對。各辦劃委復別函一費與再留財政議省經校。議被九 請王。省捐贈路議橋知平文省訓。任調省理于《應理界員碍捐為中積節行學政應》府費長《一該》 公特及教歸長誰》切該漢第訓練性重省訓事審一報。任李難助編華欠四酌經廳呈彙委。齊十函縣遊 决派取育併報路函實路交函練。情遠訓練件理》告《務鴻捐幷印全案十辦費透復案員已圖》高駐化

○消移隊駐一 其。往。華上。 旅現香因司海·▲ 旅現香因司海·▲ 部在港該分十·奉。 即僅。都部五。 

灰。消移隊駐C 其。往。華上。 埠兵令官海一

**下** 委署委。固。學遺長。臨會請。河通論。○○伏經用征經緊南主 文理 ○ 理薦所安請訓縣任孫時考檢~北過議現丙~秋費。收費要運席 各因 火旦 云一部。 防英 方河 个里 · 旅取已禦軍 印 舉遺縣公練缺重委費試發决省。案因一决大儀並處以。北報 最不山諮臨相改。之本言。視字事相午一近得東詢時異訂致交人之蓋爲句實傳後東。 中不撤手簽。問少涉之。日不。。非歸京。 日留兵續字在題遲。義或本可卽本戰京十• 為多質 急難後訂。當未念國字急駐 腰 現 約 兩少行 速之。問因盡可。民樣。美 越 內不 莊

國相。 計異但 0 0 個 誠抑對 大未方住可軍 事知隊 00開

辦事即題甯最知殊中。不大理業將。案善。為注竟遠使 約霜交為與力此。點非解。 將漢涉另條。特自者常决諒 向兩。一約解深歐。大。解 樞案日間有决加美質問非保 密協本題關甯注人大題戰留 美 & 。 中大蔣藏另已表 。 主令 
是必國會作。組有。 日 • 席晨日 •

委指濟完被及會一 員定農畢選稅議美華• 爲00以國將會最基各 廉障 各德無其物無 (須山出 市農 方俄方爲會若 (須山出 三尚席 各德無其聯無云少伯國

德

應委駐車方及員馮情事海州希第為輛。力 內不日 閣久, 極可回 

静

rf1

首

0

本

H

允員平輛振車孫玉形宜鐵由聖三賬運已賑 往安保中へ 票協存亞北· 古。委考平·▲

儘朱委。武輔潔祥。。路二為為糧輸筋濟 先慶員並劉事到令電會當人賑商車分運。 服。府委議在治府。將度路日師糶。賢輸 濟朱賑員借平賑派近討車。 在長車第將不 · 已災會撥與糧委日論輛隴鄭陳 · 一車便

家運區不豫米。雜巳,源已有日省四。糧于 源無赈再賑千尚六前 考故員古四•美•古古擬會團月•人•古 賑問糧行濟包有百日 濟題**加運委。東三**將 之回議。十•因• 考 行美商美六•故• 考 。。條人日•脫• 云。無往員已省十上 · 函車 · 劉什運順海 於而件因路。離·古 此前。與透·團· 盼運以幹豐來。濟 各。前臣台高運生 方此陝點車梁往會慈後豫收站同豫所 作傳未古電•體• 重

張關吾失。局

攻大黨。萬而\* 擊政之而事然 之黨雙復皆。 國 前聯 與+• 表 日縮 會市 國·那軍 · 舌立法已預員間代電· 有透。代· 理殿言:如如南 表行會 +-國國

能將臻物一

o聯 荷軍開縮 麼·備 除·介 代預 微會 表備 魯委 頓員 兵• 3% 氏會 制。武 為。 随已

時於

提·預議

容威。解。得非……非。之故責其不

· 以政因為日曾日東• 絕堅治乃國留已在京· 對定為現家京告該五· 排之何內威者終黨五· 除信物閣謝尚。常用• 之念。原內今此例觀 一排數 一排數 一排數 致除此外之衆君會一 **刨一時交政** 。。 席 濱 結切國既局想理上口。陰家演。因應演民 堂謀之成一憂回說政 堂。難絕言虛籍如為 正對局大以現根下總 正於實之蔽下告。 裁 。 有緊疏之政。 。

善車次。交玉省募

陣權肩不非不 話口

事須任原深今國本「

腎補陰滋

中

或

民

黨

員

指

導

民

向

民

主

義

的

大

E

進

行

## 持國反後任 遊湖 计贈至 **机** 砂一 心 時下午四至五時 一時下午四至五時 一時下午四至五時

酮

微 迎門設特 **利** 

砂

眼

科

另种區 有格超級 化天下頭 化天下頭 服 果一般 一般

每兩睛疾眼悲

料料怕無料憂

多南每止硬冷泵理 賽頭料獎 如如偏遠 加路十如石水墜年 即西四神湖臂雙近 雙外付輕濕養壓日

費外付輕 濕養墜日 二埠三者 刺形上初

分(二)次特快)

診治時間 電南二零二十 收花本凡 至下六栅 三柳院有 六午號欄 元病已歐 對面 並毒從染 時時 

信費毒能不平常列發四兩片,兜研鴉。益死世老若不利四根補 想門吸下飲時星煙 省第片 兩回為者失答 莊加搜 樂後黃次 服神平辦 戒冒經 子郵畫 功即即照 法煥日 公 鴉必年

三知日者消耗 計算 宣有吾不又見 計算 外祝道解用效 一 率本此費業前四安陽煥一此 菜由以而口詢了 口能善後其姓斯起濟詩病名

景馬

一一口夫正本 南使往書書力指擬月 一貧謝立痛當病延二 二病老止定時甚醫十二者者老腫止重療二

氏馮

堂本比本函毒語溪樂津礫之十提册 

影通油底

一龍鳴

八聰風遠出

質立學年科 油能樹近油 丸精

瓜

精男子之至實出精清製於嗣續開 售處非平常 雲前小年 内外 瓶 椎腿 一瓶 園上音 入華元門歐石 ▼薬房

也七夢陽

埠此尿慾過 風丸後心度 購立反妄下 加克爾見色學 角衛惰洩冷

加不辨佐

不實效十倍還洋一份公司 證

料接種化水心 料接種化水心 學等好肛 化時門 化時門 代替犯判の保持。根据

北平與党 兩惡煌 | 數堂專門大王本 九生 無孔 論管 男四辛風內痔 修習神選係 角病能疼調 盲水熱吃碌不 初綿下醉外外 四定战為 四十五分由秦安開行與禹城長途汽車是於本月十九月 起將平浦下行 通車經由本路向本路向本路向本路向本路向本路向本路向

鐵

車行

時

刻

車星開時

告甯不七十七

分 南 時 快 搭 在

快車衛接來明又值

遊點 西開料春位通丸門設四調服亦專 元血此白治外止九帶婦 加 帶一下女 郵 除料經經 百立腹不

每肝音目丸 瓶火久耳稀三下治鳴世 角降不耳奇三清愈聾珍 瓶氣服耳塊 各淨 丽 試 聯 和 專 門 化 專 與 查 那 教 期 養 避 和 和 數 查 题 和 和 整 题 和 是 昭 氣 色 妙 数 昭 著 神 色 妙 数 昭 著 神 色 妙 数 图 者 是 和 数 图 4 元 和 数 图 4 元 和 数 3 元 为 者有然幼下元遺轉廣竭子南犯跌年罕另滑弱嗣等腎科一倒遠少有精爲堅址經 保上此底稱 好升九流耳 除保一膿科 管 大不近百 詳白 强强服虚 保有省目治 細濁每無此弱 除犯人羊百 仿淋科比丸腎 根二事癇髮 單滴五半立虧 根好料臭之 永除管水雄 不根保蟬專 感

再永復鳴治 不收門診 除驅 三多 祀 樂房 一世 血

路訂 

一校搭 

即號恩數食病效精

無次减體果神 以權少復幸娄 為然腹原經菲

普 靈 妙裁判 驗 羅 熟藥 氏藥膏 艷 生髮藥 容 21() 110

元六瓶五元 擦本公司生髮藥水即能生出 每瓶一元 半打五元此藥擦於患處立見奇效其奇品也 每瓶一元半打五元此藥擦於患處立見奇效其奇品也 每瓶一元半打五元此藥水專治兩體酒刺風糟赤鼻及兩部各種小術只須熱 此藥水功能發達血核營發毛孔校生長毛髮効驗速凡病擦本公司生變藥力自信生世 4] 療亦能治愈其美顏奇品也 晦氣用之立見奇效每瓶一此樂館令皮色潔白肌膚嬌 大洋六元 每小盒大洋三角 每打大洋三元 上法毒鞭虫止痛止瘘敷之立愈每大盒大洋六角 每 元华打五二 效凡患有 每瓶一元年打五 元

7. 开班搬風及各種。 粗紋皺烟容 小 房藥法英 帝 所發批京北 (號二七三四局南韶電奉寄班原購兩埠外)

除 外 流 虚 奇 根 治 勝 年 歩 水 木 具 近 城 試體然目效奇 治成跌羊此天 方為倒痂樂下 毛郵元一基大下得 另料行如串舊 二復日不鷄勞元明迎立肝碌 有保動茄痛犯 得延注饱受乎 無愈水目稱 中) (中) 下上 下上 上 年午 4年 午 三五▲十二▲十 下上

再者閣幼驗寶 好升聲聲雄油 發損誑遠錦神 條樹耳專希 諸傷笑年一通 好音底治齿 君肢忽近奇經 除外流處奇

上午 

上下下 上上下 上上下 上上下 上上上 上上 下上上 下、 午午午 午午午 午午午 午午午 午午 午午 午午 八1七▲五1四▲四九二▲三八一▲○六十▲四九▲十四八▲八 下上上 下上上下 二淮十三二埠十三點鎮五十宿三 二點十州四四〇光〇 一分(平浦通車) 一分(平浦通車)

下上 下上 下上 下上 午午 午午 午午 午午 ▲二六下六十▲五九▲五九 鞋▲ 下上 4年 二城三三塢正正衆聚 三三寧濟四十莊四十塢正三車 (四七次)

**口車點每下三▲** 衛四日午上附 接十開十午註 水日下午二點三十八分 型之下行特別快車銜接又本 一點三十分快車銜接又本 一點三十分快車銜接又本 一點三十分與滿口與滬鄉 平浦通車每逢星期目見

大特別快車則改於下午 全餐型工前出城來站接客 大學工商出城來站接客 到途午本寧星 四浦汽路路期

打

軍

和

地

坏

軍

隊

和

個

的

樂房

辦行心大公:校官

時並將本。已練松軍北間定厘部接於主為大平

云每定軍治昨任軍學大

·星訓事一目 · 事校學 期練訓切到茲教長前

二辦棟。大黃育黃請。法。黃學氏訓慕陸

Survey of the supplier of the survey of the

發撥銀長措。宋望來石。財竭北 。給行王。俾子。電會並兩蹶平

3 September 1974 or

樂。消朝風道我。泰禁其的方樂我都權一的每行樂此者種都意 會但息野易。們幾西就不類法事們掌則切直區·行外。種。大 。是 ○ ○ 俗有所乎各生特別 ○ 業既握僅娛轄則每政尚而活指利 是 意便一之陶智成國尤富 ○ 現的已之操樂 ○ 受省團有嘉動導每 怎大有聽力情知為的而有一在目明中諸的他該又共該獎。該省 高大行紀 7 行 2

指。。導區資與範卓樂指へ 他音唱的國移一是樂 不覺樂的娛 導其負那 進娛。著的導

九功且氣大組。遴。省轉民天方於知平音就內。之的樂三平 。偉以。利一再選在音移能才獎善老民樂音各所組精的者歌

弊者其審和演美員不改詣。以此藉一正劇其至嘖樂抒乎妙置。一。參國七 財務風得。的劇倡戲。戲傳的劇曲此復且對稱。民名又幾廣幾獻專音而舉 倡競· 字 此生敗决付編的最劇誰劇其劇目研亞鼓得於呢 衆的建時樂疑所家樂論行 口赛· 合 春流俗定諸纂表優委也認造本。究能勵有戲。 嘖音設聞。其長於團。全 才會·

的一中家藝術事傳電之的無年於。諧府類七育放知業且於是的通國戲究也電 權切。的〇〇〇播台及知線數影概電為別年的映識。還媒合〇行所事一很影 利設凡名以文衛的。奈識電計戲以影求多。一的。以館樂者歷的應業切大委

本四十一與十九之比。 與立第二中學校監球隊。前 於學生李洲。銀角一鳴。前 與並第二中學校監球隊。前 於學生李洲。銀角一鳴。前 是並不因其減少勇氣。最後 員並不因其減少勇氣。最後 是並不因其減少勇氣。最後 是並不因其減少勇氣。最後 是並不因其減少勇氣。最後 是並不因其減少勇氣。最後

積(整計局屬15 mm 15 mm 16 mm 治 研成。項製已府各制作 平識內。表將。局每報 民字容 呈二並按月告

助困津參畢均北 云難貼觀業已大 4. 北 。。。。生 次 學本 • 擬聞日○第院年● ○ ○ 當遼院稱津 ● 予因局寧本學貼·院 神費求本度。日·院

學三甲送月迭月工建 校目項矣份誌將作設

成。係。該報工統計▲ 積~整計局端作計訊二

提戴•學 待時。意為載見嚴屬務置清

新。特義求前亦厲教改失華聞假定。與報與敵育造當大 

席在會局教專· 一校通議長育電· 本· 長俗。考慮」報· 今·昨· 長俗。考臘一 十•日•日•慶 一十餘人。有地域會館行開幕。 指式午等行委。十校教 安•考•開•訊 冷出時長育

十廠十列二。一館 0 0

· 歷史博物館。十八日故宮博物院。 日東日 日天壇。先農壇。琉璃 古物陳列所 · 香山。碧雲。 一香山。碧雲。 一香山。碧雲。 琉璃 0 11

中景 公山

0

天令 演映夜場(三期星) 作傑南里百家演導大一第

的哀情 有大麗華 浮 富

一角主 孤大城道 散受仙不之。女家 過。夜。數家 其。然。食年所 劇死而跳客之 賢克威

情於名舞三後。 之非花游千。乃 哀命有泳。店也

母透育集一克

演映夜日 (三期星) 天今

演導斗泰

片影情奇偉宏世警

四一節酒付殖衆是帝旨深書作演絕之公做付在生魔遣旨刻一品演 合身份。演來特別の

景酒受曲片。「心 奇色其曲」為而二心 幻財惑一日,其一孤之 華。。工程王一作 · 以 以 以 数 世 人 。 大 天 血凡近 之二者 作一如 精說節 ○片□

三二 四 樓 價 目 角 上 角角 F

安局或法院云。 安局或法院云。

安 云相府。劉有研後產工謂己為府北

• 當謂以國意究則應廠該誌該請平 時若期樞塘○謂遵應項前會檢學▲ 期不早會塞學市照用官報平沒生學·平內實解時會能領又。旋學河台再·校 

其先人津。校名乘。天津天 問教時任昨己人第十預由自貼故學勝平組津 題地開。特誌。二

中日中學學生 一中日中學學生 一中日中學學生五十餘人 中日中學學生五十餘人 中日中學學生

基業生作開會 計論試教問題 中特通知該院院長。各系主 中特通知該院院長。各系主 中特通知該院院長。各系主 中,與基業學生。於下午四 時通知該院院長。各系主 中,與基業學生。於下午四 時通知該院院長。各系主

施爾

院

青曾已君 均張雋 行演說。 代省府主席孫

八君會

日逃特 啟庚派

程及赴 云袁京

0 君代

潮表

3

天放等。省委

DR CHANG POLING PILLS OF CHINSLIN TINC

功愈經後班帶化東
用者閉新點久驗張
細服乾舊血淋外伯 建平產 新細服乾舊血淋外伯 大產競外盒則此血雜毒腰爲齡 詳藥痨病宮腿各鶏 東寄作小明病士善般血用用 二書輕斷氣隱塊主簡 元內三定誦疾氣治便 獨外盒氣讀勿鬱婦效 實難好風勢論內女驗 實難好兩神老傷月神 作而不虧面如

**貨血不虧頭幼血經速** 對**膝靈久昏胎枯百除** 元膏包治足前經病官

退不軟產閉白聽廣

人海之波 起舉演行 **注有** 2 屈爲美人陈 意聲 跑 電 影演講 復滑 大會 生稽赵之 夜 票 三點 校 八點半 四三旗 三角 角 捣

等正賽

行築籌

但

界

一條同加糖

時工 舉修極

(日七十六十五十) 三二一期星本

發鬆生趣

心影戲

手奴,

也寫

頤指氣

mit.

球

戰

訊

銀幕奇聞

電影由星期四

期本

一會

開

生而

滑稽愛片 情愛情 叙有百萬富公國籍可因之無別 國籍神

**奴,頤指氣使,驅並愛情之故甘爲情死** 日時 坞 間

笑片魁首

本片叙有四

貴 雲

不此

演開夜日 (三期星) 天今

景空前鷄

一此只▶ 天

千數大 巧擅賽 會能佈 讀英爭 走善錦 載天人 献長鄧 拉扒景 實皇相 遍於鶏 一喜觀 妙運潑 洋樓輝 不喬羅 天低劇 時地之 藝動西 車梯煌 严治致 下戲團

勿如嘖 當賽走 會高表 慈最聘 人團六 失此嘖 塢跑球 開帽演 蒸為入 人主十 良奇稱 出跳鑽 機禮滑 不款宫 稱托餘 機觀異 彩籬圈 器服稽 睡喜中 奇克隻

个小 擊自龍 又儼膽 丽特表 各愛文 古孩 生行解 曾然走 臺賜演 國如武 所觀 鷄車人 比紳繩 皂金奇 元子全 稀之 子上意 攀士索 鏈轉技 首息材

傑趣主最 梨 愛 薛 明美時加作情演近 梨 愛 薛 星麗髦演

三後 五前樓 角排 角排下 團

結

革

該少為技貧所局以之積,臨設常決。妓至,活及肚之進平會上追數治國 廠職其體民改於遊預極只時有不以此者欲又。包會規故等上,法下千段民 情會謀,婦為去長備的消歸濟可前雖有寄無。園制定權的,數律之年來政 形病示旣女婦年其,培極宿良設必民之生知旣,度,的原確上婦東。所 形病示旣女婦年其,培極宿良設必民之生知旣,度,的原體上,女縛對施 ,屬來免,女八依且養的,所法有生,亦識無靜風但發則認上,女為 記已之其授習月賴坐其苟但,救之間無不與能度俗婦展,男,經亦及於行 女婦

除者,成,有組分,市在鞋縫刺分作,十廠,謂送賦之本,二〇……〇錄 27 慈,惰大之後,馭天部按尚製,有才工歷者,况所函及部過者在五十廠

云章工難人之一驟本,其改兩述主,完務日 。,至動而堅凌易河於事為岸下緩調竣局前 所一復分致,民,日 

藉李,街一第云等李人十,討 市以品方大十十。,品唐一於逆 云轉,補持平 月•府聯仙振陸六四絡,武春日師 曾發自府費之·百·協 務委本現困進·元·協 要成唐西, 之趾月准難行• 進會分每, 人游生長昨

平津海

育張 鳥口

公司謹啟

,,智安晚 天九 奎仲華亭分新分報象分點藍俞樓息至四下 

信專還來各可無現知此

用壹年以照

有而種證一在道胎

接向歐美運 一般重車長途車 一般重車長途車

好處是各界所

無各且污明不西的堅

新 府 到 大宗 **喧拜日**照常營業 時 香 衣 品

都可平 編集閨集 東青光南 幸年書書

意冷小長ゴト

準備庫及儲蓄會於上海天津漢口等 其餘各省會商埠均有通匯機關並與 分行塊址列下 北平 天津 上海 百五十九萬一千三百餘元辦理存 五十五百十五百五十五百五十五百五十五百五十五百五十五百五十五百五十五百五十 等與海存十行 處金 放萬股 城漢匯元本 各年各河五 價額 書書大南角 四雲 置五 坊肚局局 陸港銀暨元 銀 行盈收 行大業餘足 會連務滾七

設總存 22

通想訪点是 江仁毫去清 省君無年廉 北子刻夏年安有經歷二 鍼知年後十 信者餘二二 泰或家月歲 何泉能中初係 玉繞送老七七 琢鍋來小日省

**越**葬自 注找选

並謹出

有發就南鄙軍報近三人訓婦通道之

謹鄙或惦迟拜 啓人能念在泉 達非家縣 信常生東

法 者 變 

人魏

號接

治

HWA PEI YIH PAO FOREIGNER ADVERTISING DEPARTMENT APPLY TO

Mr. FRANCIS VETCH

GENERAL AGENT

Peiping 32 KanYu Hutung E. C.

清日會態詞崩會會▲ ▲ 昨 望我方有西說願分,運會實貨歐國時定日恐不殊濟喜為消解 望我方有西說願分,運會實貨歐國時定日恐不殊濟喜為消解 望我方有西說願分不至取較物美方有貨運該表有界之反息決 最知俗若且者各,關•多•海,與貨在日人得,消日充購面收甚動會同大富事日,後 人 行內,不其,市因量•和•和
取外屬於沒多數據會•前•即 取外關加表率場據會• 蒯• 崩 編城係以演多雜報風• 淫• 出 國嚴望值日時失價前廉貴據現之處難後時取然驗配消上日 自安貨價,過貨取不出所之,,在貨罰,,消銷者者記,一會實更之若昂進消貨售定日若查值,危且商減反,談者為股附際人無且不,口,,之貨一此大紛險發民,日商,,商心帶際人 ,四匪取,為技告俗。 浪。 崩 以郊淺編亦粗廠, 重各,,多鄙,北 

报日北華

用,,即試一,否外什民略為題時定充全財 租後廠賣者疑,之任之各外籍區安▲ ▲ 俱 粮,多鴉,者出事住巡該城起署局專•刻• 查 麼族述完共,於分體政▲ 

謹北別作捕為良帝,,旦能之帝毅,請呈工受紹民後現由華

會, 特工華府非抗濟持一但命抗, 事轉

市。病之午大宵換電不當同並管,入齋 與黃,大 , 公政護時請加, 至, 高駐派北 水一安府之,即防及各請辰津河平 ,宋送,,濕燕能時鄉代理時門獨十朋字廣學 常君入將昨衣大當因李爲者午之自五友一東院▲

一成部,車,二强見途推佔其往便潔。有齊〇……〇 外一、號軟暗好箱,謀氏孫,陳时,〇……〇

今招秩殷一選未滿鵠致會者誌舉四之•會 晚之序也般守曾之立來場有前行月思•試 正平井,平秩受惠於賓地二報平十 云便有本宗 正平井,平秩受思於賓地二報平十式民然但民序過,會有勢百,民五 開婦,是婦,教而堪席狹餘茲婦目

言日,中乘該,,,前大工,入和時,潜住業院·經·遇自但據,河校請遂即去西人當昆園餘突必該生療·病·遇部有吳並車暫為由河接齋救被明遊,於念院吳治· 救云精同於到住其李車回吳起國湖覽出前書西振

遵知懲改倘

努生為昨工方活紹·江 。十三資民十赴與其。死將何 迫。强 力活華特作捐費職·江 。四,本生二會共利九創政在總共五壓 反上補呈,募用業·其在 砚,平為問,進產弊,制權。理有,迫 帝威介請此,純

照天不,經係仔

制地法須總究義何制决治,倡種國國民

· 會中日任市放 ,南一董各中 用稀留吳晨,廣晚時某通查後後雇一極號瓊哲事•前•生 兩海星事機南 英,院接李並東回間,電覺四,車下少,山學後。似。投語吳治回等接同城已赐話,時即往午往平人系入。有。投自近療城即到鄉內晚即北飭餘投頭二還目,畢醫。神、水 海禮期,關海 開堂五現領公 放開一旦袖園 之董下訂及,期事午于名前 當會三本流會 不成時月紳函 涉絕內應屬

北云大在九担本開

, 對 大 所 官 所 官 亦 存 存 存 存 , 歉由规之一 難,定列馬 云便有本宗

云加信黨致 。以仰嵩,

處放暨管發道,前 

待

聘

該閘,道易孔塞

類

廣告

訓

政

- 總經理處

豆豆豆豆豆豆豆 小每二每價每二每扣每

五 減四五 角二五 分瓶半角分盒分塊分盒分瓶

南口場教街大外宣 號一九〇一局南話電



話平 東王本值駕多各鋼石等白淨大廠 局府行克臨不種各奇首金白工行 四井丰已 器種樣飾耳大廠現 任諸俱又及白練戒新黎 號南啟 飲君種金金金別指貨物

三號張宅接洽可做共計四十餘間願廉便 價出售如 欲買者篩 至年 吉房兩所座 宜截 外胡  ,在 証務末其以革 , 一民生始沙晤著議使又尼士士 放上是先現;後得命其禮公日於清士士論。館訴之報,柯 論 海年生一原先先首時送縣圍他使勃報,國誘之住揭奔爾

由日市先。相素表普國,凱晤醫以徵間三

資集甚月

田田

(四)

一國革命者尚多一國革命者尚多一國革命,大學於中國革命者及有他的一個軍事。

過氣往町犬 百鍋來區養

前遊其學對皇達地匯,,濱領屋七而價本

五万里是五四三三二

惡建外。 化設交

腐化勢力

頒佈

部

, 0

由各地

3

週中 ,常 命 會 通紀 念週

國;五各,代週關舉行,,五一體種發由國一傳建行關各黨日國一項勞一各一五地學表年,行濟於自三內漢宜之各府乙。都禮黨特部;各甲辦動南。機五,黨行,紀及五南五五,一照傳五地,一南如那別,一黨一法節京。 關一五都提舉念各四慘月月五五辦。一高通五五遊本九一倡行典團運案三三四日理以勞級令五 念各開高學中各京:紀電・宣地體級校央團一念 月通十過 八公 公布南京二週並五 公布南京二週並五

民後另 主才 義能方 的掃面新除還 北

行不周力反,體特·來·作 停龍旋停且議工利。

旋礙服 滿明大印國 會武决次前約

中(民(主(一(心全(民(來 民(央七族六義五切四。國三革二中 族)

完起與紀以紀化紀成念事念達念版念

國建業建到建化建

全國 , 建設南北統一文化的最適當的全國政治中全國 , 建設南北統一文化的最適當的全國政治中民革命史上有重大之意義。 (三) 南京是十六年四月本黨清黨的紀念地,在國民革命史上有重大之意義。 (三) 南京是十六年四月本黨清黨的紀念地,在國民革命史上有重大之意義。 展都 北平 是千餘年 医族復興的紀念地, 廢都 北平 是千餘年 不中華 (一) 同志均應深切認識新都南京是千餘年來中華 (一) 同志均應深切認識新都南京是千餘年來中華 (一) 同志均應深切認識新都南京是千餘年來中華

力從根本上去消滅柱系軍閥, 東行情黨紀念的今日,除嚴防 余致力國民革命凡 宗致力國民革命凡 察知欲達到此目的 現在革命尚未成功 明余所著建國方略 努力以求貫澈最近 努力以求貫澈最近 努力以求貫澈最近 等的等凡

實現是所至囑 孫文際不平等條約尤須於最短期間以求貫澈最近主張開國民會議第一次全國代表大會宣言繼續第一次全國代表大會宣言繼續第一次全國代表大會宣言繼續 。 障員

漢 都 南 京 東 都 南 京

京

週

(四月十八日

傳

日

間議續主依

待我 但 十年 內共 黨 活 不動 至而

**完成員及各機關團體學** 苦全次紀,日成的情, 既前謀,,,廣全,倘備受刑,的完為得有,。至時期

【閥要以一一 兼粤系刻今歲地頓,繼 我日 就解的軍不痛蔣的挫

告 (額) ,彬河以清及犯不亦後:章 斬,清維等變黨執不, 後 鶴會,黨以更紀行容即處,

一、新紀律列為專章,並有凡不執行本黨決議者須受主政為等語。誠以黨內各問題及政綱政策等,一經決議紀,公然違背中央決議案。似此黨的決議,經易與更或違反者也。然本黨年來對於黨的決議,應嚴厲執行,且非經過相當時期或發生重大錯誤,會問元,曹立瀛,李敬齋,王廷瑞,縣美矣,譚文信,灣關元,曹立瀛,李敬齋,王廷瑞,縣美矣,譚文信三省,顯予揚,李衣溫,孫光普,冷剛錄,姚定廛,曾三省,願華。

建都南京,要體念清黨真義,徹底剷除化勢力,以保障本黨的團結精神。建都南京,要努力訓政建設,完成中華建都南京,要努力訓政建設,完成中華建都南京,要努力對政建設,完成中華建都南京,要分別政建設,完成中華 二黨

第二次修 種總章經過 國 國 民

(續誌) 維行 者茲業現奮 特核本門 另期黨歷 黨不 聞分精有 

大字 各級黨部委員不得兼任 香級黨部委員不得兼任 各級黨部委員不得兼任 各級黨部委員不得兼任 中央執監委員經該委

和委员加其 以前 監會但他 前監

十委之曹

先随軍毅先入至,先西彭軍生 進火,生中非多生知西起

中全

章代义安国和

十句由由加之 。 執上入愼 日刊决處分, 一般無部監委會審查後

,劾 紀律章末條後

會黨各重被

黨

昆

勇

敢

中

皇君。俱命

的

宣素委

並研的矣件這少級間我細不斷十的後篇工是時代上 且完民。很種的,題所的希完多順,交程鐵增 要經未 重閱感對提希討望,個問抽章的道加 將濟,要題想於出望論, 題任閑,工部題《佟

勝濟, 要題想於出望論, 題任閑,工部題(久 這學鬼 的,,這,的,將 目期去都作的目 種的在 事是使種使,同經 與內寫是很工的[本 學學不 ,發他問中就完濟 否,的在忙程數]

,能,公,顧目

我展們題國是滿的

面,的,是一上內天忍口

,觸經東並俟展方

英語學與新人族

行京釋電

本,本云 戏再税,

上度係災

海線臨五五、

**王** 表面通合行造十定日東 出特告計介案八態股京

席由中七匯,名度東十

,岡國千業乃,十提六

失能該下代皇也黨說黨之業也明關座演提已議今一,工案午表儲,競亦對競者,政心位說出來員日倫 出紙繙,鐵很閱章出長國逼濟候程受來 其之日財,,是選拖於選以一府於為,預者到英敦 數學,長均諸日一有柴,保般對此人諸算,院下四 樵,表送這這同報短生太部思的 我各篇博徒,孫種個孫紙篇平平聘想問 見種已中文士來孫部短意哲,文對洋任,題解題經文章商叉部長篇見生到章於的為近, 1 目選報,確同長核交提部中,經時工日向 和要 就中知,的將的問 我寫所事寫問,遠 上原好 於國遊發智經解題 尚完以辦還,但可的則好中願的解生識濟决去我未這在妥種每是以的,的國是一次多階的,詳述敢三我之短日我隨然

〇削話者照者五話十消十磅應收千間略,徵定,有 五減加,稍因十一磅,七,有入一,計而驗,克切 十使以意為其萬架外書萬則七項百支一酒,壯以實四盈改在核己磅計多肆六是萬下九出九醇卽會維之

傳財,, 大學 如政不因 14 · 通關教 知稅條係, 於約 

**亞產關發政濟雖分** 設之 張等稅,度,既千 ,之之至預令往萬 以改改於第日數元 資正正關之之年, 出法法稅際國間比 口律律,,際,上

市漲,四五,四元漲,,外除商へ 昭一帶月月善月,二七計餘九證上

行月元,,勤五五月元日漲,華

川,已二,方行股華論理日將千與面代東股事本此萬銀之表為東 團抵已 代方意元三改到决向 根表大議電又除之設發三〇〇磅項,磅,每來免數者之國飲,廢更起歐之萬據,選院云亞均決電展萬〇〇收下去茶茶年,稅,所茶所之茶止,施行稅六本開政,,細經定業農萬,〇入為歲棄稅減此,故樂棄轄茶稅而茶行,率千 年保策泰本亞通,,業務政務項八令約既收項加對用,領葉所加稅之現前務度守,目年計過內英,以府,下二年可免約茶是於,以土有以非於,擬訂,預潔本際度倫。括下便建任盈如二間少,六葉則外故其中四取,四加提於對 算之星喚預敦遼茶院利樂前條八五之出英百之可國進價產分消和月稅前今於 案政期之算四行稅對商房五四二八次四之一免以之口廉出之者和二進於年 東京內保案月延賭於務屋年〇六四算本飲十稅保茶亦,,三因等十數四十業 所,即守已十會稅預,道內九六〇其士茶五,護葉不為而係英稅二稅月月家 提及第一次 定係發,出日 廢案建,去〇〇〇出費每磅庫產不少寒哇英所改起變日日清 一亦收貿餘各於萬餘開業一,博不品六郵年得士捐政部稅車渴何變人,,之

事屢入易,部籌,磅本、經及稅增,百政所稅,,之分,及望緊,皆旁是稅,次亦實殊經措財,年為抽其之加因萬之損如此及恢人及汽政要然欲觀以則 輕且國亦欲躊氏五八,正迎營,猛種損而政,少之幣等卑,外當有蓋此收稅卓稅係求諾,十萬 式,馬致增消失便府蓋六馬一,一為間為何一案民率氏之由當,對餘萬 營因票賭,耗五尼每所便力郵一酒汽所若更般時心

磁 縣 指長由上利額立會集日 委,縣月云二招討备前 暨商長二,千股論機由 公會邀十 元處。關縣 民長集二 進。即人政 等·各日 行按時員府 六價交

市党

月

縣元憑融十月續四元跌果捲券。堅·疲· 行 本,五長五無發月,三較煙行本僧· 日五十期元變二跌五十前猛市市 ,報開

五五月

元元元

九四,

角角

期七十二五月期七十二

馬局上合馬一隴五廣發湖饋湖 克 公海二可 又海 九饋廣券廣 億工十尼二債 債票德 都七借分券 至默之 È 等百分三十十九至 等百分三十十九至 十十九至 十旁 毎百 11

的年大外統要的變一的這樣誌訊經理靈的功非一為, 愛園的和的的國成百熟樣多罷條濟一頓著,發工工尤,一千縣員為并決機日 國體成對努,家世年必好的了酸一,的作可慎具程其 精婁功內力就之界以,的戶。等,同一不惜去,是是 ,說又員定立人縣 日工

財始按人政二。 務招照員府十 局募預開邀二

,自國發國很問國官制 因為是是不 同親,必完業家道,止慍來麼是中中是近。的,衆 未仇善這定滿外,理不他而,,一國國些來所,同, 完觀的種要的交將,但發生有但個就缺競二以因時使 中國機向,各來因是達如些是需無少爭三必為高他 

十五十,元元元元零 元角一 二一三九五 零,元 角角角分

輔一, **一如幣動每**,雨昨 幣二輔一下券,百結銀門

月七 期十 四元盤七六 二十八元 十八角,角角 元 八五十元 七七 八十八 元元, 元元元, -元角 元 元 角角

合▲元元百▲市號少較日又前又前,格昨▲ 奉市。,元官照開合十本遼跌奉日合大日平 票間 收,銀列盤奉二票第一小,現盃一平 峻墨小天 「一年」 「中国の 「中国 前六,津 每七颗六每·津,行 萬分每日萬·洋 内市 跌九洋電小•洋 十, 

一 八九大 0 果化稍

九一三:六六四五 元元元八元元十十 二五百十百 元 元 五元五四元二一 五六七元五五元元

元元洋元本 銀合合統合北 第 平

疑 一府合二十馬克 1磅合三十 市

匯京申申每大保太天龍吉折哈折大營奉룖廣市者鄭慶漢濟嘉浙南湖鎮無蘇南上北 申公規匯規同定原津江林交爾市連口天州州折港州成口南與江昌錫江州常京海平 |各||洋磁元洋元歸石張每每黑哈濱交每每每厦汕元每關都每青每寧安九徐揚每下每鹽 

縣

※……※」,照 ※…… ※ 在短共躍 ※…… ◆

平

招預 沙 建期一目 南寨定 河 設問百由 和 《 …… 兼 爲低 《 …… 章 內數十股 ※ …… ● 足股計會員長本 招,當人開邀月 股定時員會集一

黨局,於順股成開邀於,招五,到人縣於 元處。關縣 進。即人政 處能認均討各日附於定各論機, 設最者踴,關由

, 時日, 股圖且立河民察綜墓處照, 开力上吃本談布宗北生安學,聘如公 行在也後即利冀旨省銀員以情請定同 續進,行能益早,民行連上形勸最討 報行並務如,日不泰招日各甚導低論,之間進此想成僅必股報縣為員股成中其行博該立絕理處告,踴,額立 

聞現蒸心慕身抑設見織視 勸由按 融金 善五善一續四續六五六七七九 善五善一續四續六五六七七九 養子後角發角發厘分厘長長六下後後發發厘又厘分長又 五,四,二,二五,四五四現午五四五四五七四,五七 月月月貨第月月月月月十月期期期末二期期期期五期 七七七報市七七八八七元七十十十,收十十十十十四十 四四四 盤八六一一五角五

期四七元 四角 元元元元元五元 元五分 二九二四四分四 角角角角角,角

口押的夢之立時層障明 的 脱的福多根即將層。

任實人放勾迷。間。生良重罰不快者力民藉管官長頭不有。 保不意

難其湿至海善道何發 合報動一。良遙益財 人復匪匪聞民法。。 ~ ~

筆手者官之。外最想三 述段之二 痛被。可是

矣。除一心匪姑嘆天匪

· 加威收。陷且者相首

匪明此發到之之。論其人官

人適聯責 民宜胜者第

火勝一便職團第

。的味上。旅期 人人

暇名電拍其師

二而此間一清収杏

。民宜匪

勦官

かられ から

和

革

命

是

站

在

絕

反

地

位

厚

卑

命

是

絕

對

不

與

腐

化

安

協

也也失。

者易念五暴民

個畫。吳毫殷貴 盡。好軍重其所之無土者 其掩似不要責以槍畏匪不綜其掩似不

以一

其匪現官

痛

粤

▲黄桂

陳紹問

常電之

員述友

赴夷好

梧曲

州

**टे** छन्। इ.इ.

派粤

開

友

好

湘省目擬之友前更

兩題注。

湖。意其

柱綠者餘

軍柱。亦 。軍爲巴

歌令節曆新

0

行頒定製處計統院法立

只立十九立七芒五清三立一諸上每改 等冬月月秋月種月明月春月位半月用 雪雪露露暑暑至夏雨蟄水寒熟來節歷 冬農霜又入接六望四义二隨追六日貞 至家降秋月小月小月春月小幾廿期万 到開來分過暑到滿遇分到寒句一定便

酒去豆稻割日梅麥菜田麥種後宇年十 過換多麥玉鋤難莫麥八草須不八不極新洋收田蜀草睜要穗寸除耕必廿更好

其勢方對鐵擬者領片。氏。此行出接加事多收狀氏所令 經力確俄各俟方。刻請。對。奉關與。裁寡入。要溫長濟。凱領項東面途。求每俄乃俄於呂支人。每梅求測官支先。此懸北齊亦即予遇方叉協稀督出減而年領訂。及 配取俄項案政走自起以對太要定結辦滅薪單準並定及各中得領要之務。去立撤俄不求以中接少。獨可曾中悉當國在此求會會以。謂換發客當前俄洽。縮劈增向俄梅選之東來。該閉期目有三位。局。根據與加張局際 目三在均。幕達下事云何。。絕部並氏支華數氏部第人的省遼以惟後到梅号。項於謂無商無對出方千聲通一。 云之極不各。實力日張事中特磋移在此預二萬明商次外 據活理道疏其國談良。國教其題磋謂。萬。如約遼因

俄又倆解證某未。自張事梅方。。收。中則鐵然對法 冀經據。决。有得默裁國特領未又可入特收東之向之謁

達濟某故東現力要坐决忱區至實提直增大入鐵現張多司

域召氏力氏作。。。能鐵梅案以方一狀營即。 技集在向見答極因任。俄領件期面年。東公故

朱培 德加派軍 治

北方

命

革同

志

革

命

新

聲

刑旬

第八兩

期別

出版

隊•

電樓馆。 仍時隨時賜數。 常養和雄叩。開陳濟棠以黃於長香翰屏。前赴梧州謁黃於長香翰屏。前赴梧州謁黃於長香翰屏。前赴梧州謁黃於長路商友好辦法。大抵。 《任長協商友好辦法。大抵 東越之間。總國

一篇中巴科替 價▲▲▲個魯國枯學人 目代通編戰東青賓的民 :傳訊輯爭及年的其論 每處處報的其出三價命目 期每册六分 録週 全年一元五角华年七角五分 上海革命週報社 上海革命週報社 上海革命週報社 報 出第

安漢楚碧邵漢 南 波西 陽譯生譯鎬南

安 錄目刊合期八七第

版八 1十 九 代售本 彭(月( 革追 ) 拠 陳) 帆) ·吳劍嘉 崖斐 謝瀛洲 劉使君 期

刑酬書明福與不具 帽否在實委C此姓 收請C址 寄原B 南件稿 京如件寫

中國國民黨中央執行委員會宣傳部內中國國民黨中央教廣告公司一接治學不得過几十五單位但至少不得過六單位排方由本刑自至多不得過几十五單位但至少不得過六單位排方由本刑自至多不得過几十五單位但至少不得過六單位排方由本刑自至多不得過几十五單位但至少不得過六單位排方由本刑自至多不得過几十五單位但至少不得過六單位排方由本刑自至多不得過大學不得過六單位非方由本刑自至多不得過大學不得過六單位非方由本刑自至多不得過大學不可以表面及底面全學不得過六單位,一個國民黨中央執行委員會宣傳部內

心的啓本 打閱本報者即請就近與該分社接洽 一般立分社已聘任文書日報社辦理 一般 工 總 分 社

所主撰 的 閱辦十 本理四 社本

銷紫外本形 及榮正報

CHIEN

451

481

北 H 日七十月四年八十 Ξ 期星 刊 關於紅笑(翰) 若諾與高攬 我若是一 豐饒的城塔什干(十八)木天譯 第二封信(上) 逸如女士(廿六,廿七) 隆 論作文 (積完) 第 目 Ŧi. + 錄 陳聘之譯 t 00 Q. 潭

論作文(層)

結

恪

守

秩

序

90 0

示這種希望,你們將最後勇敢地和這些智俗之見决戰。我以為這是絕 們天天所說的說話來寫東西,仍舊還被人當作是通俗的 沒有在地近代的產品中表現出來呢。我相信用土話來寫東西, **糟還沒有脫離了別個世紀的習俗,並且這文字所有的全副功** 俗之見的詩話了。我相信日本文學大都還在 我現在希望你們能稍爲忍耐一下 都還在古典主義的狀態之下,因為我以下正要說有反於 思

學學決非不受教育的人或沒有很廣泛的學問的人所能給與的;這一定 通行文學是由某一類的作家所供給的,我却要說一種偉大的通行文 及其他英國文豪曾經用過的一樣,為了要創出一種新與論來的綠故 及其他英國文豪曾經用過的一樣,為了要創出一種新與論來的綠故 學學是由某一類的語言來教育,就像威克列夫(Wyoliffe),屈冉(Obatter)以 來的那就對他的國家盡了無上的責任了,因為如果文學只是為求受 6 有一件事情是可靠的,那就是這種變化一定要來的。能幫助牠出 值到日本有了那並不害怕用人們的異的說話來寫取西的著作家為止 過數育的人的特殊階級的理解而創作的,牠就决不會影簡全國了。 想以及國民性,並且憑替日本創出了她所非常需要的女學 對地需要的。我不信會有什麼新的日本文學出現,影響於生活, 國的教育階級的人不適代表全體的極小的一部分。他們一定

H

輕的詩人就送了一首關於一隻熊,狡祚的熊的小詩給倫敦時報。簡證話的那個人。最近俄國皇帝提議歐洲列強的減削軍備,我們的车 直沒有一處說英文的地方不讀 通首詩;我十分相信 化在英國人的與 的語言來說話。 人民說話的人就會比國王都還要强有力些。但是他决不能用 一上比俄國國皇的消息還有效得多呢。那就是力量。那個龍和 國文學的具質的目的。並且只要文學的表現是一種力量 你想要

逸如女士(類)

是自小 出了門, 中學時代以來的同 関提議到濟民那里看看,他或許知道,因爲他和滌川 ,又是小同鄉

濟民的性情很溫和, 很忠厚, 環境的蕭條,他知道他的性情之所以為 待人很好。他是滁川的唯一的好 看

南旁有四五尺高的兩大盆快

A.

他僻友

常他們關了氣,或是小衝突時,他也給他們和解和勸慰。 在他喪失了 4院子裏散步, 是近二年來,雖然滌川和逸如好了,有她來溫存安慰, 都另外住公寓,不住在學舍裏,他還是照樣地惦記他, ,陪着他落淚,就是來到北京,入了大學,雖然有時不住 唯一的親愛的母親以來。在中學時代, 當明月皎潔,天無片雲的時候;他常常地坐升 他常常地伴看 看望 在

早點出去,還沒有回來。 他們出來,沒有僱車,一直地步行走去。 到了D公寓,不想濟民的房門鎖着,沒有在家。伙計說他吃了 濟民也在這裏一 沙灘D公寓一 一住着,離滌川的住所很近。

他們想濟民也許是去送他上車,順路又到甚麼地方玩去。他們

四來有甚麼消息時,時在電話裏告訴。 像旋轉,房屋都搖動,沒有法子,只好回去暫時休息一下,等濟民支持不了。她的頭昏沈沈地,渾身頭軟,脚下發輕。她覺得天地好支持不了。她的頭昏沈沈地,渾身頭軟,脚下發輕。她覺得天地好 支持不了。她的頭昏沈沈地,渾身顏軟,脚下發輕。她覺得天地遊水到西齋待一會,等濟民回來,好得點消息。

的印度紗,身上穿着印度緞,印度綢,物華葛,絲嗶嘰, 一年,和頭髮蓬鬆,脚上穿着米色肉色的絲襪草履,頸上圍着黃色一掛,耪八團和水波紋牆服的老太太,結着花紋飼結,穿着西服的,車馬堆了一大堆。男的,女的,穿着長袍馬褂的老太爺,紅裙 下午所點鐘的時候,它饭店裡非常熟閒。門前掛着國旗,扎

> 副報 H 76

他怎麼死了?

瑟琉吉迦。

腱在一 樣樹底下。 不幸的日子啊!密茜迦在病院門口坐着待了好久,以後,他去

捉住鴨,吃了糟。落巴汀諾的人們貓貓狗狗都大吃特吃;但這黃金呀鶏呀地叫呢?看地上那東西,那叫什麽呢?……是一個黃金虫。 ,得料什麼呢? 是多麼不走運!丟了裙子;沒有人給面包。是為什麼鴉鵲們鴉

無論怎麼,還有家雀。

啊

若是伊亞迦拿着槍

458

副 報日 北

還沒有來,不由得很驚疑地問道:

「她們朋友兩個,會養她們的 lovers, 」 L 親完把購搬了一下 大概是玩去啦,玩得高

「送銀杯的時候,」「一體拿手絹擦着嘴,一壁說:「在上午

個中年的婦人說。

S喝完了一杯茶,放下碗向四園看了一

「怎麼,邀如和藏芬還沒有來麽?」

點多鏡。」 一大概快來啦,

「早來了……」1.笑嬉嬉地回答:「這唯一的最快樂的日子「新郎呢?新郎來了沒有?」Y很滑稽的問。

才在前邊屋裡,滿面都是紅光………」

8 喝完了一杯茶,放下碗向四園看了一遭,發現黨分和逸如都下從外邊進來,說花馬車遠遠呢,軍樂的聲音,一點都沒有。

着榜八團的時服,頭上戴着一朶紅色一囍」的絨花,很忙碌地和來專為,華絲葛的帳子,珊瑚欄紙,機糰做的喜聯,掛滿了四壁。 掛着一個黏着「天作之合」金字的大紅緞子喜帳,另外緞子的,物

會兒就會來的。

逸如還在校裏,

她還說銀杯作的不錯:

我想她們

加

產

賓點頭,或是拜着。戴着小紅綾花,掛着小紅綾條子的招待員,也 是出來進去,來來往往地招呼客人。

譴,

間哄哄地,開哄哄地。

太以外,都是瑞的同學,

一Y說了去招呼一

「逸如今天早晨起的很晚,神氣很憂鬱,許是有甚麼事情!

位同桌上的中年太太喝茶。

「唔,該來了!」一個写人各事。 的屋中,都就了座,喝着茶,談着天,期待着新娘的來到。 之後,大多數的來賓,——男的在外邊穿堂,女的在裏頭禮堂東邊 該來了!」一個客人略帶一點着急的渺氣說:「已經開

在桌子跟前正同那位五十名歲的婦人——瑞的婆婆行體。轉過臉來在這開哄哄的當中,突然來了這個很熟習的聲音。原來是藏分

「你可來啦,我以爲你失了蹤呢!」S上前去拉쐛的手,「逸

「你與是玩得起勁,這樣的盛宴,幾幾乎也要丟掉……」」」

恐怕還得待一會見呢,娘家雕道裏很遠,在後門臉上。」一大概快來啦,我出去看看。」下說着跑了出去。 在笑嬉嬉地。 如呢?你們還沒有在一塊麼?」 笑嬉嬉地,油也走到点張桌旁。

了逸如。 呢…… 逸如還沒有來麼了我想她一定早來了……」實芬說完, 骶疑地四向地瞻望,希望在人羣裏,或是某一個角落上,能够發現呢…… 逸如還沒有來麼?我想她一定早來了……」點分說完,很 「不要苛薄嘴子了 ……我把時間忘記了,我以為是三點鐘 (未完)

豐饒的城塔什干 (積) 俄國 木 天 轉 譯

想起了瑟琉吉迦:他得向他解別呀;誰知道他們單見不着面呢?若一半苦痛之後,他沿着軌道走要開離了那裏;走了五六步之外,他密茜迦哭了换班的兩點鏡;然而他必須活動。哭了減輕了他的 (十八)

Ξ

日 副 刋

日

副

刋

454

見他,要轉過頭去。作路倒的人真多呀!他們要說;這一個也要死下了……他就得躺着挨災,再也起不來身了。沒有人要他,人們跃地,但在黑天以前人們什麼都不給他,他又當怎麼呢?他一定要倒是他碰不見會憐憫他的好人,就算完啦;他還能支持一會兒,底確

你白在禮拜堂頂上振響。 太陽,你不能叫密茜迦高興。

在病院裏,密茜迦受了無人情的待遇。 面包,恰出了的 酷的苦痛,人間的痛苦。 你要幹什麼?

我好久未來了。 明天來,今天不許。 瑟琉吉迦在通見。

、滾蛋。你不知道人怎麼死麼?他給人埋上了。那就是你那

啊!啊!精糕! 我累死了。 在那兒麼。

0

而他底眼睛又累得閉上。有面包味;他嗅了嗅牠,隨又把牠扔了……他将了一把草,咀嚼。有面包味;他嗅了嗅牠,隨又把牠扔了……他将了一把草,咀嚼。了的裸麥面包的氣味。哪兒有面包呢?他檢了一塊木屑;木屑嗅着了的裸麥面包的氣味。哪兒有面包呢?他檢了一般;很帶有虧個在密茜迦頭上直立着「死」,冷酷的,餓虎一般;很帶有虧個

心裹,把農民的思想丟出去罷。「死」用如那沉大的靴子踩在密蘸罷,賦了一職你的肚子呢。在夢裏從塔什干选去落巴汀諧罷。從你上,媽那冰冷的手指。最後一次,瞅了瞅遠處的天空,異鄉的天空的最後的時間,最後的數分間。她已經放在他口唇上,格在他脊椎 在密茜迦底頭上,旋轉着冷酷的餓虎般的「死」,數着他生命 然而,有慷慨的人。

迎額角上,隱慘地向他耳中說: 正在這時,歐塔捷迦的那都那艾夫過路;他看了小孩子 為什麼你哭泣?沒有用了,沒有人可憐你。 他認

識他,站住了。

殿,密凱拉,多多諾夫,你在那兒幹什麼,躺着?

你怎麼啦? 我沒有勁兒了?

徽章;一定,他,像伊凡似的,和的。「講給他你的苦楚,或者 。「講給他你的苦楚,或者他會可憐你……看,他帶着亦事密語迦瞅有都那艾夫同志:他帶着和藕的樣子;他的聲音是溫 是共產黨啦。」

郡那艾夫同志,你有一塊小的面包皮沒有?

他從這兒走得落。 吸;他踰了 密茜迦急急忙忙去奔那碗熱湯,他全身都出汗了;他很費力地 都那艾夫同志用一個手指搔着鬍鬚,打量看密迤逦。 歡樂令湯匙仕密西迎手裏頭動。 你不會有危險。你沒人黨歷? 密茜迦得了四片面包和一 ——司馬可夫同志,給追小孩點兒東西吃,把他送上火車,呼當他們到了歐搭捷迴,都那艾去對他的一個屬員說: 不,不是夢。 是夢了是具? 0 都那艾夫用一個手指掻糕餚指,微微地笑了一笑。 都那艾夫很和氣。 帮助我…… 你具是老實人,密凱拉,多多諾夫。全都嗑了…… 吃,密凱拉,多多諾夫,不要客氣。若是你繼是什麼都不 你時常去麼? 在我們那兒,也有一個細胞。 好啦,必須帮助你,因為你受了這麼樣的大災大難。母我 我母親待在家裡;若是我死了,她也得死啦, 為什麼你害怕? 我餓極了;我很怕害病: 你幹什麼了 常度啦 時候呀!伊凡是共產黨,他,他去。 0 汗珠子結在他鼻子上, 碗湯:在他周圍人們笑。 他耳朶周圍 小兄弟們也 行我的新, 這不過是一點萌芽,極需異正的兩點的灌溉。眼前我的態度是戰戰我想,我的生活上的轉機已異正地到來。我須要與正地簽養。 袖: 司馬可夫同志大開了一輛車門;十個人一齊跑向他來。他是頌許是密茜迦的災難造成了這樣,也許那些人們性格是如此…… 我的新生活了 **就許有上塔什干的。** 近來我不想常到你那里了 ——人們要送給我們那個體物麼! 司馬可夫於是将意地說: 他想怎麼,就能怎麼。 有時拘禁你的也是這些人,有時送你上火車的也是這些人。也 第二封信 而稍微一點的生活上的改變,便要使我仍如從前,不能實 沒有順位,同志。很對不起…… 不得不得,諸位同志,我一定得凶他上車。 我就去。 司馬可夫同志, 把這小孩子帶去。 好啦,現在你就去麼? 何况我的意 把他安置在一陸列車裏,用我的名義。馬 需要盡力支撑呀。 (未完) 長官命令

74

日

日

是一氣寫完,弄得精疲力盡,這樣不但使我不能寫長篇,就是寫點量飽讀,弄得腦子疲倦不堪,夜不能蘇。作起文章來也是如此,總第一,我的精神太偏於一方。譬如讀書罷,一高與起來,便盡

lipution的态哀,那我就可以作一點純止的批評了。 liputian 的怎良,那发光了太上,就爐火純青,儼然有大雅態度,使我不至於太啟覺到自己是 Li-,就爐火純青,儼然有大雅態度,使我不至於太啟覺到自己是 Li-必不知要漂浮到何處,現在極須逆流而上,使歸于正。若干時之後必不知要漂浮到何處,現在極須逆流而上,使歸于正。若用以稱水行舟, 第二,我的偏見太多,極須反省,矯正。如果讓牠順水行舟

可靠牙!我的内心秘密固,不能爲外物所轉移。你看,現下的我,還是多麼我的內心秘密固,不能爲外物所轉移。你看,現下的我,還是多數心,使 可憐呀!

然的藝術境界。文章,有,就送給你,無,你不必僅。慢工出細動,生活上的大改變。我如此努力下去,將來我便可以成功一種,所以我位極了,恐妨不能常到你處,因為我眼前怕精神上的大加以我還要培養很高的藝術境界,鍛鍊我的身體,創造我的文 第四,我的心境太偏狭,須要涵養,使也博大。 我就要把理想與現實都抓

日間日日

人說來

若諾和高攬是很

體面的

我就幸福了

統然的藝術境界。文章,有激励,生活上的大改變。我

我理想起來了,待到我的訓練成功,

提

高

中

地

位

的

本

I

作

0

所以我需要孤獨。 我實在忙極了。眼前需要訓練的東西實在太多

我若是一隻燕子

六

486

二六時中,也瞑想,也讀書,也看花聽鳥,也作文,而且也不妨找短東西也嫌累,實不好。精神界須要轉移,不可長執着於一方面。是一氣寫完,弄得精疲力盡,這樣不但但可 奶奶 於花叢之中,那是何等的快樂, 飛翔於春風之中,那是何等的快樂! 吻着各式各樣美麗的花朵。 不見花兒凋謝,葉兒寅舊

花兒凋謝,葉兒黄蓉; 永沒吻過花朶宇個。

但是我只見

若諾與高攬

四月十四日燈下

**判 間 報 日** 

陳聘之譯

附加人頭就,國稅,鹽稅,地丁稅,人口稅, 覺得不很富裕。 什二稅等稅之外

洲各公主的年歲。」 (未完)

關於「紅笑」(積)

那時我彷彿是憑空懸在瘋狂底暴暗的深淵上邊。我要掉下去的,我 一定會掉下去的。 ,我必要跌入其中的。」八,九行,一五一頁,英釋的意思是,

北奉

戰事之前,我在一個雜誌上管批評外國文學,現在,在我够得到的 在則在我能力所及的做,放着一堆……書籍。」一五一頁末段:在 地方,放着一堆……書籍。 **耐第九**, 「在戰前我是在報館裏做評論外國文學的編輯的,現

他當時無樣以開始寫他底關於鮮花與歌唱的偉著,很堂堂地證明了 那瘋狂的設想不對。」 **像大不朽的關於花典歌的工作。」英譯在一五六頁中間,意如下:** 能力工作時;還有多麼問辦,他已經順覆胡塗的想像,從此開始他 他從斬怕自己失去了配憶力再不能著作的事是如何地可笑,還說 断片十,「講他是多麼驚恐,當他想到他已經失掉記憶而且無

同,「使他以為除此以外一切都不任(?)意。」英文一五六

H

。又過些時,

候,都常常忻然配着。在一起毫不拘止,極為親密,那種親密,當任何人在社會上相遇時在一起毫不拘止,極為親密,那種親密,當任何人在社會上相遇時

兒子學拉丁文,太太不願意,於是請一位著作家作公正人,那人以 雅。可是他什麼也不聽得,什麼也不能教給他的徒弟。老爺要他的

他的父母先給小侯衛請一位師傅。說起那師傅的外表,倒很圖

都常常忻然配着。

寫一封頭揚的信,寄給他的老同學,而且那信遠只為恭賀他 小侯衛竟置之不理,沒有給他回信。高攬因此痛苦成病。 的太太也很漂亮,而且顏色還沒衰退。他們夫婦爲着一件訴訟到已怎麼發選筆大財,就是因他有造化。老若諾生得一表人才非俗,他

徒自落淚。若諾耀武揚威地去了 高攬,微微地一笑,儼然有很高質的保護的神氣。高攬自覺微賤,是他的父親教他的兒子到巴黎來的一道命令。若諾上轎時,伸手給

喜歡啟發知識的讀者應該曉得老若諾營耄暴發的迅速。你問他

架子,使高攬很難過。從此,若諾不事誦讀,照鏡自豪,輕視一切攬雖然讚賞他的衣服,却並不妒嫉,可是若諾覚耀起一種尊貴的臭,一件十分合意的里昂墨嘰般短衣,並呈遞若諾少大人一封信。高在他們將要畢業時候,一個成衣匠給若諾送來一件三色絨衣 一位隨身侍僕迅然來呈遞若諾小侯爵第二封信。那就 地球四分之一的必要,並且他從巴黎到屋維牙十分方便,何必使他 一定曉得他住在那道緯度之下呢」?「你很有理」,老侯舒駁辨說 去時候, 馬夫不曉得路麼?他們一定不迷他的 o 他為着臉行無認得 學麼一?「這個於他有什麼用處」?師傅答道,「少爺到他的田地 到底學什麼呢?因為他還是應該曉得點東西?你不能教他一點地羅,屋拉士,維爾日勒(道三位都是拉丁名人)拋棄光陰。『可是,他 有訟事時候,還用拉丁文辯訴麼?人還用拉丁文戀愛麼」?老爺被丁文,他便失敗了。請你瞧瞧:人還演拉丁文喜劇和歌劇麼?當人 那些話弄得昏花撩亂,自認其非,便確定小侯爵不必去認識西瑟翁 是一位有知識人,我要他在世界上成功。你要明白:如果他曉得拉 的書信比男人們寫的雅緻百倍。他們所以比我在上,就因為她們不利。你看我們的老太婆們。他們的知識比男子們的更購人意,她們只專一本國語言而不分心外國語言時候,他對本國話自然說得更流 曉得拉丁文」。「恁麼樣!我錯了麼」?太太說。「我要我的孩子 !我一字也不認得」,那文豪家回答,『而且幸虧我不認得:當人 因為你聽得拉丁文,因為你是一位朝臣……」「我!先生,拉丁文 悦人的著作享名當時。他被請吃飯。老爺先起頭給他說:「先生, 「何等可憐啊」!師傅馬上回答,「人在世界上是被星辰引導的 「可是我聽說一種很好的科學,我想就是人所科作的星象學吧 小侯爵應該死于計算日蝕月蝕麽?他在歷書裏一找便知,

副

五

華 北日 報 副 刊

**它指明每年無定期的節目** ,(如中國之清明等)月亮的盈虧,及歐

西

九断片,「其時我似乎掛在瀕狂的混沌的空中。且我將跌入其

倒數第七行,原該是:他是否還能威覺到別的什麼,都很是可疑

同断片,倒数第五行,【遗布並非一時的, I not forz an in-

stant,該是就沒有一時,但現在却譯得正相反了。 極川君却「不顧前後」地譯成「大約是如此的能。」 断片十一中的一句, I made inquiries about him 不知怎樣

還有點懷疑的餘地。梅川君譯為「仍舊?**還可以存疑於這房子。**』 是的, Room 也可以作房千講。 十二中,有一句(英譯,一六二頁十六行),要只是這樣,那

症」的,在梅川君的譯文中成為:「走進火車也覺得腦的混亂。」 train 哪能永遠是火車呢? **间,英譯本一六四頁八行,應是「而且遷使腦筋隨之變壞的病** 

stead of 看得死板板的,竟忘了意思是:頭髮好像糾纏起的羊毛。 也還比演員們高大的學音更驗得清楚。人多這一點梅川君雕然譯對 稿見。」照譯應是;但是凶為他們人多,所以雖然他們是靜默着, 了,但因為一個 for 終於又弄出錯來。 十三断片,一以織氈的羊毛代頭髮裝在頭上,一梅川君將 in-十四断片,「他們,因為一切他們的寂靜,比演員的高壓更可

第十行。意思應該是:【他件】畫力想奪路到出口的地方。 断片十六,「他底父親,……輕微地在他心氣裏飄蕩o」Wan 十四断片,「想遏灿們向出外的路去。」在英譯上是一六八百

dering in his mind ,不知梅川君爲什麼傷不譯作 (未完) 「有點窺氣。

建 霰 獨 立 自

在

積

極

歰

訴人負

一服進健補神種補完此百旺釜慮子腎

洋發榮得難恍

誠腎生頹憶 補虧樂勢退

腎陽趣此減

爲綿元烈等

强房陽老征

之事立幼非 腿陽足此 聖無充均有 作萎後九

樂力精可實施不天專

也難神服效 少舉失治 定以活用專 年老調男

每子飲弱扶 婚精年先

盒者食為助 面衰色天

洋急增强而 黃腰傷不

雨三歐之爲爲就請及胡認

mile in a complete to the second

0

黄紙及

本へ動 造四均 寰月無 因十罪

万革命一三百 次 據

人致輕微傷

於白

白瑞徽

李造寰無罪

31 45 W.

革

姓

北

平

律

師

覽

表

集

中

革

命

力

重

備支呈據警呈

增五劃件河指此茲單班八撥為縣合合將據

樂遐情不後 19 耳 夢面至 另 週 亮 效 諸 有 馳 矣 急 火 詳 名 此 服 皆 日 一 滑 敗 怪

單近樂此能定有本九耳

無堂至鳴

科服及疼毒醉瘡化元幸年寫者槍腎傷降。盒核不腎人養為六此漏或熱飽漏空五勿靈俱蟬阉虧肝濁五復等虧虛生人盒九指癢乘入瘡止角受效通鳴驚虛飢通元體脫血弱之生五輕日或虛房究痛 騙素耳百震炎飽圖 質髮虛多源之

約外口北附貨業百**資大**機各 平業棧銀六本大關埠青

大 建 銀 行

一八餐筋

一〇號中列 查收列 查收列

質髮虛多源之

▲案外及由餉一 ▲, 『指此茲單 請件平指》河 《令令將據 抵撥縣令》

二序能勵照理能一二終默以一職款續督依查誡一一狀一一 特在政

〇月備抵查由八牙

計案外除單呈由費年稅呈 發此合將據及 及四默二 **令紙即符據請學為縣令照** 第一查應均抵校送縣第七 回據目據 照飭均均 長五四收准悉解十新長五紙 印庫各悉 0-發分相復 四月十日 仰別符核 即列自送 查 收 列 准 更 備 支 抵 換

已重屈犯起放者從突大便出而帶出出而帶 埠 功發 兩每兼時 料治止 均元虚者 遊馬北 處北路大處 天東生一角近日 冒送小寒上腎價下腹冷下祛

藥京街北開交 房報 平設通 洋立有其串寒 兼辦公股總 NH 收各種儲蓄存數 

京街北開

啟

商德 義 利 洋

北平県内大街路東九號北平県内大街路東九號 社影攝光眞

金

●意

部

廣

注

價

>

别

减

平道易信託公司協審

惠顧諸君之

條卷意期 以 月 忽 務 第 公 上 第 宗 濫 累 德 上 內 手 過 二 者 本 四 紊 用 次 戒 照 統 續 車 默 以 一 默 亂 公 遲 之 爺 計 錯 推 德 上 五 以內之休 終成九期 金. 楊 樊守 霽 筝 源 翮 寳 忠 七電前 八號大西七 喜四 局七前 話扁官 西七西 〇話外 南担外 局一四 五號外 一號磚 局胡米 南三 九電胡錦 局限 話同什 五 塔五電胡 四電井 八同市 二井 西十坊局六街 四 胡 六話胡 三電同 三話同 南同 路北 南門

外針市

馮 美學

名 北平住址電話 局三前 三號內 〇電四 八話眼 南井 天津住址電話

中央 宣傳 部 徵集 革命歷史博物館起見亟須徵集革命歷史紀念品凡各機關各團體及海內外各同志同胞如保存有下列(甲)項集種類(一)歷次革命總理所頒發之任命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命總理所頒發之任命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命總理所頒發之任命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命總理所頒發之任命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命總理所頒發之任命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命總理所頒發之任命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命所頒發之任命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命所頒發之行命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命所頒發之行命書處佈文告及獎狀獎章(二)歷次革命所頒發之行命書。(一)與有革命紀念價值之物品所用之特殊戰利品(四)歷次革命所頒發。(一)應徵辦法(一)則有革命紀念價值之物品的,一個國民黨中央執行委員會宣傳部啟作國國民黨中央執行委員會宣傳部啟中國國民黨中央執行委員會宣傳部啟 類史本

中央宣傳部第二十次與中會同盟會時代之報紙雜誌內事 四十七其他一切鼓吹一十世紀之新支那 其他一切鼓吹革命之報紙雜誌文字圖畫

國國民黨中央執行委會員宣傳部的

不延誤攝影仍照定價七折以答 不延誤攝影仍照定價七折以答 一 本 社 現 將 工 作 各 部 分 加 大 擴 充 所

西長安南二十五號 眞光攝影社